DECIZIA NR. 120/2008 A COMITETULUI MIXT AL SEE

din 7 noiembrie 2008

de modificare a anexei XV (Ajutoarele de stat) la Acordul SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European, astfel cum a fost modificat prin Protocolul de adaptare a Acordului privind Spațiul Economic European, denumit în continuare „acordul", în special articolul 98,

întrucât:

(1) Anexa XV la acord a fost modificată prin Decizia nr. 55/2007 a Comitetului mixt al SEE din 8 iunie 2007 ([1]).

(2) Regulamentul (CE) nr. 800/2008 al Comisiei din 6 august 2008 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare) ([2]) trebuie încorporat în acord.

(3) Regulamentul (CE) nr. 800/2008 abrogă Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei ([3]), care este încorporat în acord și care, prin urmare, trebuie abrogat în conformitate cu acordul.

(4) Regulamentele (CE) nr. 68/2001 ([4]), (CE) nr. 70/2001 ([5]), (CE) nr. 2204/2002 ([6]) ale Comisiei, care sunt încorporate în acord, au expirat și, prin urmare, trebuie eliminate din acord,

DECIDE:

Articolul 1

Anexa XV la acord se modifică după cum urmează:

1. Textele de la punctele 1d [Regulamentul (CE) nr. 68/2001 al Comisiei], 1f [Regulamentul (CE) nr. 70/2001 al Comisiei], 1g [Regulamentul (CE) nr. 2204/2002 al Comisiei] și 1i [Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei], inclusiv rubricile aferente, se elimină începând cu 1 ianuarie 2009.

2. După punctul 1i [Regulamentul (CE) nr. 1628/2006 al Comisiei] se inserează următorul text:

„Ajutoare pentru întreprinderile mici și mijlocii, cercetare, dezvoltare, inovație, protecția mediului, investiții regionale, antreprenoriat feminin, ocuparea forței de muncă și formare

1j. **32008 R 0800**: Regulamentul (CE) nr. 800/2008 al Comisiei din 6 august 2008 de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare) (JO L 214, 9.8.2008, p. 3).

În sensul prezentului acord, dispozițiile regulamentului se citesc cu următoarele adaptări:

(a) termenii «articolul 87 alineatul (1) din tratat» se citesc «articolul 61 alineatul (1) din Acordul SEE»;

(b) termenii «articolele 87 și 88 din tratat» se citesc «articolele 61 și 62 din Acordul SEE»;

(c) termenii «articolul 87 alineatul (3) din tratat» se citesc «articolul 61 alineatul (3) din Acordul SEE»;

([1]) JO L 266, 11.10.2007, p. 15.
([2]) JO L 214, 9.8.2008, p. 3.
([3]) JO L 302, 1.11.2006, p. 29.
([4]) JO L 10, 13.1.2001, p. 20.
([5]) JO L 10, 13.1.2001, p. 33.
([6]) JO L 337, 13.12.2002, p. 3.

(d) termenii «articolul 87 alineatul (3) litera (a) din tratat» se citesc «articolul 61 alineatul (3) litera (a) din Acordul SEE»;

(e) termenii «articolul 87 alineatul (3) litera (c) din tratat» se citesc «articolul 61 alineatul (3) litera (c) din Acordul SEE»;

(f) în ceea ce privește statele AELS, expresia «articolul 88 alineatul (3) din tratat» se citește «articolul 1 alineatul (3) din partea I a protocolului 3 la Acordul privind Autoritatea de Supraveghere și Curtea»;

(g) expresia «compatibil cu piața comună» se citește «compatibil cu funcționarea Acordului SEE»;

(h) termenul «Comisia» se citește «autoritatea de supraveghere competentă, astfel cum este definită la articolul 62 din Acordul SEE»;

(i) termenii «înmatriculate în Comunitate» se citesc «înmatriculate pe teritoriul reglementat de Acordul SEE»;

(j) termenii «anexa I la tratat» se citesc «enumerate în apendicele la prezenta anexă și care intră sub incidența Acordului SEE»;

(k) termenul «finanțare comunitară» se citește «finanțare comunitară sau din partea statelor SEE»;

(l) referirile la legislația comunitară nu implică faptul că statele AELS sunt obligate să se conformeze legislației comunitare în cazurile în care o astfel de legislație nu a fost încorporată în Acordul SEE."

3. La titlul apendicelui, cuvintele „1f(g)" se înlocuiesc cu „1j(j)".

Articolul 2

Textele Regulamentului (CE) nr. 800/2008 în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la 8 noiembrie 2008, cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din acord către Comitetul mixt al SEE (*).

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 7 noiembrie 2008.

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

A.S.S. Prințul Nikolaus de LIECHTENSTEIN

(*) Nu au fost semnalate obligații constituționale.